

1. unabhängige und deutschsprachige Zeitung für Urlauber und Residenten an der Costa del Sol Nr.1/87

Es ist soweit:

# **Blick startet durch**

Countdown für 1. deutsche Zeitung

Liebe Leser! Es ist soweit: Blick startet durch, ist da. Nur für Sie – für den deutschsprachigen Urlauber an der schönen Costa del Sol. Schon in diesem Monat ist Costa Blick an allen Kiosken von Marbella, Fuengirola, Torremolinos, Benalmadena, Torre del Mar, Torrox und Nerja erhältlich.

Vorerst alle 14 Tage — aber bald schon wöchentlich. Was dürfen Sie, liebe Leser, nun von uns erwarten? Eines dazu gleich vorweg: Costa Blick wird keineswegs den törichten Versuch unternehmen, deutsche Zeitungen zu kopieren. Im Gegenteil: Bei uns werden Sie so gut wie gar nichts aus deutschen Landen lesen.

Fete steigt und, und, und... Dabei hoffen wir auf Ihre Unterstützung und Mitarbeit. Berichten Sie über ihre Eindrücke an Ihrem Urlaubsort. Rufen Sie uns an, wenn Sie irgendwo etwas Ungewöhnliches aufgestöbert haben. Natürlich dürfen Sie auch "meckern«. Lassen Sie uns Ih-



Peter Kürschger Chefredakteur

Nichts von Kohl, Vogel oder Genscher. Dafür reichlich Informatives von der Costa del Sol.

Blick versteht sich als Ihr Sprachrohr, sagt Ihnen, wo was läuft, wo es beispielsweise ein tolles Restaurant gibt, wo Sie schicke Klamotten einkaufen können, wo eine irre



Verlagsleiter Horst Schmedes

re Meinung über unser Blatt wissen. Üben Sie konstruktive Kritik und bringen Sie Blick auf den richtigen Weg.

Eines möchte Blick mit der ersten deutschsprachigen Zeitung an der Costa del Sol erreichen: Die Freundschaft zwischen Ihnen, Ihren spanischen Gastgebern und uns!

Fortsetzung Seite 2



Machen Sie mit: Bei uns kommen Sie auf die Titelseite als das schöne Mädchen von Seite 1. Rufen Sie uns einfach an, wenn es Ihnen Spass macht, einmal im Rampenlicht zu stehen. Ubrigens: Mit ein bisschen Glück haben Sie die Chance, zur Miss Costa del Sol gewäht zu werden Also: Ran an's Telefon, rufen Sie 441162!

Heute im Bild Toni Nuñez Nuñez von Torrox-Costa Foto: Occu

## TRAUMFRAU GESUCHT...

Was den kühlen Norden betrifft, so hat's der römische Liebesgott Amor bestimmt nicht leicht: Seine Pfeile verfehlen allzu oft das Ziel. Aber unter der andalusischen Sonne landet Amor seine Volltreffer – Tag füf Tag. Wenn auch Sie mitten ins Herz getroffen wurden und Ihren Traummann an der Costa del Sol ge funden haben, so schreiben Sie uns. Natürlich auch dann, wenn Sie noch solo sind. Bitte legen Sie einige Fotos von sich bei und vergessen Sie nicht Adresse und Telefonnummer. Schon in einer der nächsten Blick-Ausgaben sind Sie dabei. Anschrift:

Verlag Blick, Calle Murillo s/n (La Sinfonia), Villa La Sorpresa, Benalmadena Costa.

IMMOBILIEN ANZEIGEN SEITE 8

Tips
Seite 2



Die ersten druckfrischen Exemplare sind da, rollen vom

Fortsetzung von Seite 1

## Blick startet durch

Dafür macht sich Blick stark.

Verlag und Redaktion möchten mit Ihrer Hilfe erreichen, dass Barrieren überwunden werden.

Wenn Sie also etwas für Ihre spanischen Sprachkenntnisse tun wollen und den Kontakt zu Einheimischen suchen, wenden Sie sich an uns. Blick nennt Ihnen gern eine spanische Familie, die mit Ihnen Freundschaft schliessen möchte. Rufen Sie also an!

In diesem Sinne hoffen wir auf gute, fruchtbare Zusammenarbeit und wünschen Ihnen bei der Lektüre der allerersten Ausgabe von Blick viel Spass.



Ein grosser Tag für "Blick".
In den Montagehallen einer modernen Offsetdruckerei in Torremolinos wird die erste Ausgabe umbrochen.
Fotos: Occu

### (R) Umfaller

Wollen Sie einen kräftigen Drink zur Brust nehmen. Dann mal los. Blick nennt Ihnen nette "Sachen". Prost!

Mojito: In einem Glas (0,25 l) ½ Teelöffel Zucker im Saft einer ½ Limette auflösen. Geben Sie frische Minze beide Stengel anquetschen. Eiswürfel, 4,5 cl. Rum dazu, mit Soda auffüllen. Umrühren, fertig.

Frozen Daiquiri: In einen Mixer geben Sie: ½ Teelöffel Zucker, den Saft einer halben Limette, 4,5 cl. Rum, einen Spritzer Maraschino sowie zwei Esslöffel gemahlenes Eis. Mixen. Servieren Sie in einer Sektschale.

Cuba Libre: Geben Sie in ein Glas (0,25 l): Eiswürfel, 4,5 cl. Rum, einen Spritzer Limettensaft. Mit Cola/ Kakao auffüllen, umrühren.

# **Infos und Tips**

#### Polizei

Haben Sie Probleme, so wenden Sie sich an die Polizei Tel. 091/092 Málaga Torremolinos Tel. 38 14 22 Fuengirola Tel. 473157 Tel. 448400 Benalmádena Marbella Tel. 773194 Estepona Tel. 80 02 43 Tel. 520697 Neria

#### Busse

Wer sich keinen Mietwagen nehmen will (Verleih direkt im Flughafengebäude Målaga), der kann sich bequem per Bus in die Touristenhochburgen chauffieren lassen. Von Målaga verlassen alle zehn Minuten Busse nach Torremolinos und Benalmådena. Darüber hinaus geht's nach Fuengirola (alle 20 Minuten) sowie nach Marbella und Torre del Mar (alle 30 Minuten).

#### Konsulate

Bundesrepublik (BRD)

Tel. 227866 Belgien Tel. 39 20 03/39 99 07 Tel. 47 25 69 Bolivien Costa Rica Tel. 473699 Dominik. Rep. Tel. 228712 Dänemark Tel. 226373 Finnland Tel. 212435 Frankreich Tel. 214888 Griechenland Tel. 31 18 47 Guatemala Tel. 222397 Tel. 226590 Großbritannien Honduras Tel. 217571 Irland Tel 475108 Island Tel. 221739 Italien Tel. 306150 Kanada Tel. 223346 Tel. 213284 Lybien Monaco Tel. 212942 Tel. 329950 Marocco Niederlande Tel. 312800 Norwegen Tel. 210331 Peru Tel. 21 16 49 Philipinen Tel. 225730 Schweden Tel. 215662 Schweiz Tel. 217266/214729 Tel. 47 48 91

### Fluggesellschaften

Flughafen: Málaga Tel. 311193 Lufthansa: British Airways: Tel. 312690 Sabena: Tel 315647 Air France: Tel. 313594 KLM: Tel. 313642 PanAm: Tel. 310750 Iberia: Tel. 32 20 00 Finnair: Tel. 317199 Spantax: Tel. 310850 Swissair: Tel. 34 24 08

In Málaga: Iberia Terminal

Molinos Larios 13 Tel. 227600

In Torremolinos

Iberia
Casablanca s/n
British Airways
Pasaje Pizzaro 2
Lufthansa
La Nogalera
SAS
Pasaje Pizarro 8
Tel. 38 24 00
Tel. 38 68 00
Tel. 38 29 44
SAS
Pasaje Pizarro 8
Tel. 38 06 27
Air France
Edificio Paris
Tel. 38 75 58

In Marbella

Iberia Complejo Marbella 2000

Tel. 77 16 96 und 77 30 82

#### **Post**

Málaga Tel. 21 39 78
Paseo del Parque
Torremolinos Tel. 38 45 18
Carretera de Cadiz
Benalmádena Tel. 44 20 80
Carretera de Cadiz
Fuengirola Tel. 47 43 84
Ramon y Cajal, s/n
Marbella Tel. 77 28 98
Alvaro de Bazan, s/n

Estepona Tel. 80 05 37 Sonsoles

Öffnungszeiten: 9—14 Uhr Briefmarken gibt's auch in Tabakgeschäften! Das Porto pro Brief: 48 Pesetas

#### Getränke

Zu den Mahlzeiten wird in aller Regel Weißwein (vino blanco) sowie Rotwein (vino tinto) gereicht. Empfehlenswert sind Málaga-Weine. Grund: Bei der Herstellung werden keine chemischen Stoffe verwendet.

#### Telefonieren

...ist im Prinzip ganz einfach — wenn's klappt. Wollen Sie nach Deutschland telefonieren zuerst 07 wählen, Freizeichen abwarten, danach die weiteren Nummern für das Heimatland, die Ortsvorwahl (ohne Null) und den Teilnehmeranschluß. Ein Pfeifton kündigt das Ende des Gespräches an.

Werfen Sie 100 Pesetas (Münzen) ein. Die ersten drei Minuten kosten 324 Pesetas.

Vorwahl BRD	07-49
Vorwahl Österreich	07-43
Vorwahl Schweiz	07-41

#### Banken

Für den Publikumsverkehr sind Banken werktags von 9—13 Uhr geöffnet, an Samstagen lediglich bis 12 Uhr.

Marbella auf

Marbella zählt 65000 Einwohner. Die idyllische Hafenstadt liegt am Fuße der

Sierra Blanca. Sehenswert sind die Reste der arabischen Burg aus dem

10.-13. Jahrhundert mit

den aus römischen Quader-

steinen erbauten Wällen

und Mauern. Weitere Se-

henswürdigkeiten: das Rat-

haus (15. Jahrhundert) so-

wie die Klöster La Trinidad und San Francisco. Die wichtigsten Strände: El

Fuerte (500 m lang), La Fon-

tanilla (1,5 km lang) und An-

con (2 km lang). Die Strän-

de bestehen aus feinem

Sand. Marbella besitzt eine

Golfplatz und einen Nautik-

Klub. Marbella ist für sein

ausgeprägtes Nachtleben

einen

Stierkampfarena,

bekannt.

einen Blick

Fernab vom Jet-Set - Marbella einmal anders

# Vom grünen Wein des Campo Burgo beseelt

Hafen, Altstadt und lauschige Plätze laden zum Verweilen ein

P.K. Marbella - Auf den Dreiklang von Urlaub, Kaufen und Vergnügen versteht sich Marbella vortrefflich. Die kleine Hafenstadt mit ihren gut 65 000 Einwohnern ist in der Tat ein farbenprächtiger Rummelplatz. Hier gibt sich der Jet-Set die Türklinke in die Hand.

Aber Christine, Urlauberin aus Köln, steht die Enttäuschung im Gesicht geschrieben. Die 25jährige Blondine nippt mißmutig an ihrer Cola, meint lakonisch: »Marbella habe ich mir ganz anders vorgestellt. Der vielbeschriebene Hochadel ist mir jedenfalls noch nicht über den Weg gelaufen.« Stimmt: Die Creme de la Creme hält sich bedeckt, bleibt unter sich - in den sündhaft teuren Clubanlagen, wo erst nach 24 Uhr das Leben beginnt. Darüber wird Blick demnächst berichten..

Doch auch ohne »blaues Blut« ist Marbella eine Reise wert. Und einen Abstecher allemal. Schauen Sie sich den Hafen an, die Altstadt. Es wäre eine glatte Lüge, wollte man die Schönheit Marbellas bestreiten. Kleine, schmale Gassen laden zum Bummel ein und lauschige Plätze zum Verwei-

Jet-Set hin, Hochadel her. Marbella ist auch ohne High Society ein Traum. Beispielsweise der Hafen mit seinen netzeflickenden Fischern. Hierher verirren sich Normaltouristen nur aus Versehen.

Jammerschade. Denn hier lebt das richtige Marbella. Hier gibt's keine schicken Boutiquen und keine teuren Restaurants. Dafür aber können Sie erleben, wenn der alte Fischer Alfonso, vom grünen Wein des Campo Burgo beseelt, zu tanzen beginnt...



An den Hafen von Marbella verirren sich die Touristen nur aus Foto: Occu

#### VERSCHIEDENES · VERSCHIEDENES · VERSCHIEDENES · VERSCHIEDENES

Für unsere Kinder (3 und 4 Jahre) suchen wir per sofort eine tüchtige Tagesmutter. Wohnsitz liegt in Mijas. Bewerbungen unter A ll an den Verlag.

Putzhilfe gesucht für zwei Tage wöchentlich in Torremolinos. Zuschriften unter A 12 an den Verlag.

gesucht für Pflegerin eine gepflegte alte Dame Nerja. Zuschriften unter B 2 a.d. Verlag.

Gärtner gesucht für grosses Anwesen in Fuengirola. Führerschein Kl. 3 Bedingung. Bewerbung unter B 3 an den Verlag.

Hilfe! Wer kann mir helfen? Hübsche Deutsche (22) möchte an der Costa del Sol leben und arbeiten. Spanische Sprachkenntnisse vorhanden. Zuschriften unter A III an den Verlag.

Junge Frau, viersprachig, Abitur, übernimmt Korrespondenz. Zuschriften unter A 9 an den Verlag.

Ferienanlage in ruhiger Lage (mindestens 5 alleinstehende Villen. ca. Pool, 2000 qm Grundstück) im Raum Benalmadena, Mijas, Torremolinos kaufen gesucht. Wir kaufen nur realistischen zu und ortsüblichen Preisen. Bildangebote unter G 7 an den Verlag.

#### BEKANNTSCHAFTEN

Bärtiger Jeanstyp (39), sehr sportlich gutaussehend, sucht hübsche Sie, aber kein Dummchen. Zuschriften mit Foto unter C 13 an den Verlag.

Kaüfmann (45), vital, mit jugendl. Charme, ist voller Sehnsucht nach einer liebenden Partnerin mit Herz. Zuschriften unter C 9 an den Verlag.

Sehr attrakt. Dame (34) ist noch immer allein. schafft Abhilfe? Zuschriften unter C 8 an den Verlag. Junge und attraktive Dame gesucht, die mich Junge und und meine Yacht drei Monate lang begleitet. Zuschriften unter B 99 an den Verlag.

Haus/Villa für den Monat August im Raum Benalmadena zu mieten gesucht. Zuschriften unter B 98 an den Verlag.

Villa mit Telefon von deutschen Schriftsteller langfristig zu mieten gesucht. Zahle keine Traumpreise! Zuschriften unter A 2

Wohnung mit Telefon im Raum Torremolinos zu mieten gesucht. Zuschriften unter A 3 an den Verlag.

Wer versorgt meine Tiere u. Haus für vier Wochen in Fuengirola? Zuschriften unter A 2 an den Verlag.

Einbrecher? Keine Angst! Wir passen auf, wenn Sie Ihr Domizil an der Costa del Sol wieder verlassen. Wir übernehmen auch die Vermietung Angebote unter Z 100

Ich drehe Ihren privaten Videofilm. Diskretion zuges. Angebote unter C 1 an den Blick-Verlag.

Fotograf fertigt für Sie die schönsten Urlaubsfotos. Komme auch zu jeder Party. Zuschriften unter C 01 an den Verlag.

Reporter sucht Aussteiger (in), der Lebensgeschichte erzählt. Zuschriften unter X 100 an den Verlag.

Wer fliegt wöchentlich die Bundesrepublik in nimmt mir meine und Post mit? Zuschriften unter X 99 an den Verlag.

Gebildeter Herr sportlich, jünger aussehend, übernimmt Reisebegleitung. Zuschriften unter M 12

Deutscher Anwalt sucht nette Asiatin. Zuschriften unter N 2 an den Verlag.

Fotokamera (Robot Star), Liebhaberstück, f. nur DM 1400 zu verkaufen. Zuschriften unter N 3 an den Verlag.

Peter Kürschner



# DARÜBER SPRICHT MAN

# COSTA DEL SOL

AN DER

Juan ist ein lieber Kerl. Ein "echter" Spanier. Und sehr "feurig". Von der Costa del Sol schwärmt er in den höchsten Tönen. Von Torremolinos, von Benalmadena und von Marbella. Noch mehr freilich von Sevilla – seiner Heimatstadt. Wie gesagt: Juan ist ein lieber Kerl, anständig und fleissig Einen besseren Gärtner kann ich mir nicht wünschen. Aber Juan zeigt auch Schwächen-menschliche.

kam freudestrahlend angelaufen, Postkarte aus Deutschland schwenkend. "Du übersetzen", bat Juan. Sein Wunsch war mir Befehl. Ich begann zu lesen, stockte und lachte. Juan liess sich von meiner Fröhlichkeit anstecken, lachte lauthals mit und flehte: "So erzähle doch endlich, was dort geschrieben steht." Und dann musste ich Juan wahrheitsgemäss berichten. Von Monikas Grüssen aus Frankfurt und von dem

sich ankündigenden freudigen Ereignisses. Im Oktober soll es soweit sein. Juan ist ziemlich blass geworden. Auch ein wenig böse. Weil ich ihm geraten habe, künftig beim Rasenmähen besser aufzupassen. \*

Es sind schon viele Jahre ins Land gegangen, aber der Film "Der 3. Mann" hat nichts von seiner Popularität eingebüsst. Sie wissen ja, Orson Wells spielte die Hauptrolle. Nicht weniger bekannt

verstorbenen österreichischen Komponisten Karras.

Seine Melodie habe ich oft und gern gepfiffen. Jetzt nicht mehr. Weil mich der 3. Mann an der Costa del Sol verfolgt.

Jedenfalls zucke ich beim Strassenbummel alle paar

Ist Ihnen etwas lustiges passiert oder mussten Sie sich über etwas furchtbar ärgern? Dann rufen Sie mich einfach a. Rufnummer: 441162

Schritte zusammen. Weil nahezu jedes Lokal mit einem Spielautomaten ausgerüstet ist, der bei Gewinn nicht nur Pesetas, sondern auch besagte Melodie ausspuckt. Bei mir hat "Per 3. Mann" unsgespielt.



Ein nagelneues Klo am Strand von Fuengirola: Der Blick Reporter wartete vergeblich – keiner wollte das Schmuckstück benutzen.

# Wir haben auch Ihr Haus am Meer

Appartements · Bungalows · Landhäuser · Villen

# Ein Traum wird wahr mit:



## CASA SOLYMAR

Wir bauen nur erstklassige Objekte an der spanischen Orangenküste. Grundstücke, massive Landhäuser, Villen, Bungalows und Appartements zu garantierten Festpreisen direkt von der Baugesellschaft. Wir haben auch für Sie das

richtige Objekt in der richtigen Lage.

Z. B. Bungalow 80 gm

OM 120,000 -

CASA SOL Y MAR S.A. Informations-Kontakt Telefon 0749-4165-81276

Kommen Sie an die Orangenküste

### DAS WETTER

	Regentage	Sonnentage	Sonnenstunden	Durchschnitts- Temperatur		
Januar	5	26	6.3	16		
Februar	5	23	6.8	17		
März	6	25	6.3	18		
April	3	27	7.1	21		
Mai	2	29	9.4	23		
Juni	1	29	1.2	27		
Juli	0	31	11.8	29		
August	0	31	11.2	29		
September	2	28	8.3	27		
Oktober	4	27	7.2	23		
November	6	24	6.0	. 19		
Dezember	5	26	5.8	17		
TOTAL	39	326	8.1	22		



#### An Lola kommt keiner vorbei

Charmant oder brüskierend? Fest steht. Die meisten aller Touristen kommen an der flotten Lola in Torremolinos nicht vorbei. Und die oder besser der - hat genau ihr (sein) Ziel erreicht. Denn Lola lebt von der Show, vom Flamenco. Die dazugehörigen Utensilien trägt Lola immer hübsch Einen Kassettenrekorder Kastagnetten. Und die Show gefallen hat, gibt gerne einen Rubulos. Für uns setzte sich Lola natürlich in Pose. brav (links). sittsam dann weniger zugeknöpft...



# Immobilien + Immobilien + Immobilien + Immobilien + Immobilien

Benalmadena. Fantastische Eigentumswohrung, voll möbliert, mit Küche, Wohnzimmer, Bad, zwei Schlafzimmer, Terrasse, gepflegte Gartenanlage, Pool, in 300 Meter Entfernung z. Yachthafen, sofort f. Ptas. 7.020.000.- zu verkaufen. Zuschriften unter P. 20 an den Verlag.

Torremolinos. Studio-Apartment, Pool, Tennis, voll möbliert, Ptas 2.106.000. Nur ernsthafte Interessenten mögen sich melden. Zuschriften unter P 21 an den Verlag.

Torremolinos. Eigentumswohnung, 1 Schlafzimmer, voll eingerichtet. Panoramablick, tropischer Garten, Ptas. 5.184.000, Zuschriften unter P 88 an den Verlag.

Marbella. In bester Lage und im Herzen der Altstadt verkaufen wir bekanntes Hostal, Restaurant, Strassencafe, hervorragend belegt, nur DM 590.000, Zuschriften unter P 89 an den Verlag.

Nahe Puerto Sta. Maria. Freistehende Villa. malerische Lage, voll möbliert, 3 SZ, Salon. Terrassen, Areal 1600 qm, nur Ptas. 7.500.000, Zuschriften unter P 91 an den Verlag.

Fuengirola. Hostal mit 40 Betten, Ptas. 39.000.000, Zuschriften unter P 93 an den Verlag.

Mijas. Schneeweisse Villa in idyllischer Lage, 135/648 qm, 3 Schlafräume, 3 Bäder. Die übergabe erfolgt komplett möbliert zum Kaufpreis von DM 134.000, Zuschriften an den Verlag. Chiffre P 8.

Almuñecar. In absoluter (Hanglage), Top-Lage unverbaubarer Meerblick. verkaufen wir sofort unsere herrl. Villa Krankheitsgründen. Grundstück ist parkartig angelegt (1000 qm). Die Wohnfläche beträgt 160 qm. Kaufpreis nur DM 340.000, Angebote unter P 10 and en Verlag.

Fuengirola. Gediegene
Villa, 500/135 qm, Pool,
3 Schlafzimmer, 2 Bäder,
Terrassen, an schnell
entschlossenen Käufer
für nur DM 153.000,
abzugeben. Bitte richten
Sie Ihre Anfrage an den
Verlag. Ubernahme sofort
möglich. Chiffre P 2.

Marbella. Super-Villa, Pool, 1700/300 qm, Top-Lage, 5 SZ, 3 Bäder, 2 Duschräume, sofort für Ptas 41 Millionen zu verkaufen. Zuschriften unter P 1 an den Verlag.

Benalmadena Costa. Studio Apartment, direkt am Strand, komplett möbliert, nur Ptas 3.024.000, Zuschriften unter P 15 an den Verlag.

Benalmadena. Schönes Studio mit Panoramablick, Pool, Garten vorhanden. Nur 300 Meter von Strand entfernt. Kaufpreis 1.944.000, ptas. Zuschriften unter P 16 an den Verlag.

Benalmadena. Inmitten einer grosszügigen Parkanlage mit mehreren Schwimmbädern verkaufen wir neue Eigentumswohnung f. Ptas. 3.240.000, Zuschriften unter P 17 an den Verlag.

Benalmadena. Eigentumswohnung mit 1
Schlafzimmer, Salon,
gr. Küche, Bad, Nähe
Yachthafen f. Ptas.
2.160.000, zu verk.
Zuschriften unter P 18
an den Verlag.

Torremolinos. Apartment, 5. Stock, Zentrum, mit 3 Schlafzimmern, Küche, Bad, Salon, f. DM 61.000, sofort abzugeben. Zuschriften unter P 19 an den Verlag.

Torremolinos. Schönes
Studio in toller Lage f.
nur Ptas. 2.106.000, zu
verk. Garten, Pool und
Tennisplätze sind
vorhanden. Zuschriften
unter P 11 an den Verlag.

Nerja. Restauriertes Stadthaus, traumhaft schön, Dachgarten, Patio, 600/125 qm, DM 250.000, Zuschriften unter P 9 an den Verlag.

#### Werner Steuber von der Schutzgemeinschaft.

#### MIT 240 \*KLAMOTTEN

pk. Torremolinos.

Er ist blond, hat blaue Augen und misst vom Scheitel bis zur Sohle 185 Zentimeter. Kurzum: Werner Steuber sieht genauso aus, wie die Spanier



Im Chefsessel: Werner Steuber

sich einen Deutschen bildlich vorstellen. Darüber hinaus hat der Bayer aus Waldshut den ganz grossen Durchblick. Steuber ist Chef der deutsch-schweizerischen

Schutzgemeinschaft für Auslandsgrundbesitz e.V. Der Stützpunkt an der Costa del Sol ist Torremolinos.

Vor nunmehr 16 Jahren hat der grosse Blonde Schutzgemeinschaft gegründet - mehr aus Versehen. Und nur darum, weil seine Eltern beim Erwerb einer spanischen schlechte Immobilie Erfahrungen sammeln mussten. Damals sagte sich Steuber: "Es muss doch nicht sein, dass so Deutsche beim viele Immobilienkauf auf den Bauch fallen."

Dank seiner Initiative und Engagements hat sich die Schutzgemeinschaft

#### IN DEN CHEFSESSEL

zu einer äussrst wirksamen und verbraucherfre-undlichen Organisation entwickelt. Heute zählt der Verein über 3400 Mitglieder, die für optimale Beratungsdienste jährlich 240 Mark zahlen.

"Leider", konstatiert Steuber, der in seiner Freizeit gern Billard und Tischtennis spielt, "kommen die Leute erst immer dann zu uns, wenn das Kind schon in den Brunnen gefallen ist."

Dienstag, 13 Uhr. In den Büroräumen der

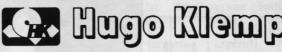
Schutzgemeinschaft

(Edif. Eurosol, Bloque Carretera de Cadiz 105-107, Torremolinos, Telefon: 389075) geben die ratsuchenden sich Deutschen die Türklinke buchstäblich in die Hand. Im Vorzimmer regiert Sekretärin. Maria Luisa Delgado nimmt die Beschwerden an und terminiert.

Herr S. möchte einen Pub in Torremolinos eröffnen, Frau B. aus reflektiert Nürnberg ein Haus in Benalmadena. Kunden, denen geholfen werden kann. Werner Steuber und seine rechte Hand, Marie Louisa Kruyssen, eine Holländerin, sehen keine Probleme. Herr S. wird seinen Pub und Frau B. ihr Domizil gefahrlos erwerben.

\_"Wir arbeiten effektiv, billig und schnell", betont Steuber. Unverbindliche Umzugsberatung!

## INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION



Lademannbogen 33 · 2000 Hamburg 63 Telex 212682

**2** (040) 5 38 70 88

Auskunft Spanien: 0034-65-841768

"Aber wir sagen
den Leuten auch die
ungeschminkte Wahrheit,
sagen ihnen, dass es in
Spanien 200 prozentig
anders läuft als in der
Bundesrepublik.

Wer in Spanien, egal ob an der Costa Blanca oder Costa del Sol, in die Gastronomie einsteigen möchte, der, so Steuber, mußs sein Handwerk verstehen und die spanische Sprache beherrschen.
"Sonst läuft gar nichts".

Steuber, leidenschaftlicher Zigarrenraucher, will mit seiner Arbeit in erster Linie aufklaren und verhindern helfen, "dass die Bürger über den Tisch gezogen werden".

Der 49 jährige fühlt sich in Torremolinos pudelwohl,

in Torremolinos pudelwohl, will keineswegs in seinen Beruf als Anwalt zurück. Ubrigens: Wenn Sie

unterwegs von einem Motorrad überholt werden sollten – das ist der grosse Blonde auf seiner 1000 er Kawasaki.



Das Team der Schutzgemeinschaft: Werner Steuber, "Wachhund" Andros, Marie-Louisa Kruyssen, Leiterin des Büros in Torremolinos und Sekretärin Maria Luisa Delgado (v.lks.) Fotos: Occu

#### Private Kleinanzeigen Bestellschein Bitte gut lesbar ausfüllen und einsenden an: 500 Editorial (Verlag) Costa Blick Ptas Calle Murillo, s/n (La Sinfonia) Mindestgroße! Villa "La Sorpresa" Benalmádena Costa Jede weitere Zeile Telefon: 44 11 62 150 Ptas Absender Chiffre-Gebühr bei Abholung der Offerten 200 Ptas Telefon ☐ Chiffre-Gebühr bei Offerten-Zusendung 400 Ptas □ Der Betrag liegt bei (Scheck/Bargeld)

## DER DRAHT ZUR REDAKTION



Gibt's ein Problem? Möchten Sie eine Anregung, einen Tip an die Redaktion weitergeben? Dann rufen Sie an. Sie erreichen uns immer montags bis freitags (10 - 11 Uhr) unter der Rufnummer 44 11 62.

## Mietwagen

Bereits nach Ihrer Ankunft auf dem Flughafen können Sie bei einschlägigen Vermietern einen Pkw anmieten. Unser Tip: Versuchen Sie zu handeln. In der Regel ist der Erhalt eines Rabattes bis zu 20% möglich. Erkundigen Sie sich, ob der Wagen gegen selbstverur-sachte Schäden bzw. Drittschäden Unbekannter versichert ist. Schließen Sie Vollkaskoversicheeine rung ab. Kleinwagen kosten um 2300 Pesetas (ca. DM 33,-) täglich.

### Verschiedenes

Fotograf sucht für Zeitung hübsche Fotomodelle. Seriöse Zuschriften unter 56 an den Verlag.

Seriöser Partner für konkurrenzloses Unternehmen
gesucht. Einstand DM
90.000.Nur solvente
Interessenten mögen sich
melden. Zuschriften richten
Sie an den Verlag: Chiffre
19.

Wir suchen zuverlässige Damen und Herren für die Anzeigenaquisition Raum Marbella, Fuengirola, Benalmadena, Torremolinos, Torre del Mar, Torrox und Nerja. Deutsche und spanische Sprachkenntnisse setzen wir voraus. Bitte rufen Sie uns an und vereinbaren Vorstellungsgespräch, Tel. 441162.

## Costa Blick

Erscheint 14tägig als erste deutschsprachige und unabhängige Zeitung an der Costa del Sol.

Herausgeber: Editorial Blick S.L.

Verlagsanschrift: Editorial Blick, Calle Murillo (La Sinfonia)

Villa "La Sorpresa" Benalmádena Costa Telefon: (52) 44 11 62

Verlagsleiter: Horst Schmedes

Chefredakteur u. Geschäftsführer: Peter Kürschner

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte. Alle Nachrichten werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewahr veröffentlicht. Bei Nichterscheinen durch hohere Gewalt besteht kein Entschädigungsansprüch.

#### Verschiedenes

Büro mit Telefon in Torremolinos, Fuengirola oder Marbella in Top-Lage sof. Zu mieten gesucht. Angebote unter 68 an den Verlag.

Flugticket Malaga/Hamburg gesucht. Chiffre 70 an Verlag.

Haus ganzjährig im Raum Marbella günstig zu mieten gesucht. Angebote unter 778 an den Verlag.

Deutsches Ehepaar 38/39
Jahre), zuverlässig, beste
Referenzen, übernimmt
die Bewachung Ihres Hauses.
Angebote richten Sie
an den Verlag, Calle Murillo,
(La Sinfonia) Casa Sorpresa,
Benalmadena Costa, Malaga.

Kurierfahrer Aufträge aller Art. Seriösität können Sie

# **Infos und Tips**

Immer wieder ein Ereignis für Touristen sind die bunten Wochenmärkte, die in folgenden Städten unbedingt besucht werden sollten:

Marbella u. San Pedro: montags

Fuengirola/Nerja: dienstags Malaga: mittwochs (Huelin, Busstation Automoviles Portillo).

Estepona: mittwochs.

**Torremolinos:** donnerstags, Nähe Stierkampfarena (Calvarias).

Benalmadena Pueblo: freitags, Arroyo de la Miel, Parkplatz Tivoli World.

Marbella: samstags (Nueva Andalucia, Bushaltestelle vor Marbella in Richtung Torremolinos.

Gibraltar: samstags in Coin.

Malaga: sonntags, beim Fussballstadion Rosaleda.

Was gibt's wo...

#### Torremolinos:

Reiten: Pferde und Ponys können im "Bazar 1001 Nacht, Strandtreppe ziemlich weit unten, angemietet werden. Der Preis: 1.250 Ptas. pro Stunde.

Billard: Hostal Residental Loreto, neben Hadj Centre. Mini-Golf: Vergnügungspark, neben Hotel Bajondillo II. Für eine Runde sind Sie mit 250 Ptas. dabei.

Klein-Fahrzeuge, 100 Ptas, Tischfussball pro Spiel 25 Ptas, Billard, 100 Ptas pro Spiel, alles Bajondillo II. Tanzen: Diskothek "New Piper's an der Carretera de Cadiz.

Flamenco: Calle San Miguell, erste Strasse links. Hier gibt's ab 22 Uhr eine wirklich tolle Show mit Pepe Lopez. Eintritt: 1.700 Ptas. Tischbe stellung ratsam.

#### Benalmadena Costa:

Tretboote: Vor den Hotels Alay und Ocis. Preise: Ptas. 400 - 600 pro Stunde. Tennis: Auf der Anlage des Hotels Alay. Platzmiete: 400 Ptas. Schläger werden für 500 Ptas. zur Verfügung gestellt. Eine weitere Anlage finden Sie auf dem Gelände des Hotels San Fermin. Schläger werden nicht vermietet.

**Squash:** Hotel San Fermin. Die Stunde kostet 350 Ptas.

Strandliegen: Kostenpunkt: 200 - 400 Ptas. pro Tag.

Hochseeangeln: Freunde dieser Sportart sollten sich direkt mit den Fischern in Verbindung setzen. Treffpunkt: Vor dem Hotel Ocis. Preis ist Verhandlungs sache. Tip: Warme Kleidung erforderlich. Ruten, Pilker oder Paternoster sind mitzubringen.

Angeln: Direkt von der Mole vor Hotel Ocis.

Kreuzfahrten: Mit der Super-Bonanza, Abfahrt Hafen, täglich 10 Uhr. Preise, nach Fuengirola 600 Ptas. pro Person (inkl. Rückfahrt), nach Marbella, 1.700 Ptas, Abfahrten auch jeweils von Fuengirola, Marbella und Puerto Banus.



Im Yachthafen von Benalmadena Costa angelegt: Das "schwimmende Museum", eine historische Galeone. Eine Besichtigung ist für 200 Ptas. möglich.

# Immobilien + Immobilien + Immobilien + Immobilien + Immobilien



Marbella, Hotel, 29 Betten, Restaurant, Bar, Straßencafé, in bester Lage der Altstadt f. DM 643.000,— zu verk. Zuschr. unter A 2 an Blick



Nerja, Villa, 160/2500 qm, ruhige u. schöne Lage, sofort f. DM 265.000,— zu verk. Zuschr. unter AC an Blick



Benajarafe, Luxus-Villa, Meerblick, 600/145 qm, 3 SZ, DM 240.000,— Zuschriften unter A/B an Blick



Torrox, schickes Reihenhaus, 2 Schlafzimmer, Pool, Meerblick, Ptas. 6.500.000,—. Zuschr. unter A 7 an Blick



La Caleta, Top-Chalet mit 3 Schlafzimmern, gr. Wohnzimmer/Kamin, Ptas. 14,5 Mio. Zuschr. unter A 3 an Blick



Benajarafe, Villa, 620/110 qm, schöner Meerblick; voll möbliert, DM 150.000,—. Zuschriften unter B/1 an Blick

500

**Ptas** 

Mindestgroße!

Jede weitere Zeile 150 Ptas

## Costa del Sol

Wir haben für Sie im Alleinauftrag an der Costa del Sol:

Studio/Marbella Ptas. 3 Mio.

- Pub/Marbella, Ptas. 6,5 Mio.
- Pub/Marbella, Ptas. 6,3 Mio.
   Bar/Fuengirola, direkt am Strand, Ptas. 7 Millionen.
- Villen und Reihenhäuser in Estepona, Marbella, Torremolinos u. Benalmadena schon f. Ptas. 6,3 Mio. Teilzahl. mögl. Rufen Sie uns an. Wir garantieren f. seriö-

se Abwicklung. IBERMAR (API), Tel. 52-775477 oder BRD 07-49-4165/81276



# Foto-Anzeige

Möchten Sie Ihr Feriendominizil an der Costa del Sol verkaufen? Oder Ihr Auto, Segelboot, etc.? Dann probieren Sie es doch einmal mit einer Anzeige im Costa Blick. Der Preis für eine einspaltige Anzeige (4 Textspalten) — ob mit oder ohne Foto — beträgt 4700 Pesetas + 12% Mwst.

Senden Sie Foto-Anzeige und Scheck an:

Verlag Blick, Calle Murillo (La Sinfonia) Benalmádéna Costa

# Private Kleinanzeigen

**Bestellschein** 

Bitte gut lesbar ausfüllen und einsenden an:

Editorial (Verlag)
Costa Blick
Calle Murillo (La Sinfonia)
Villa "La Sorpresa"
Benalmádena Costa
Telefon: (52) 44 11 62

				_	4	_	_
A	ם	s	e	n	α	е	ſ

(Lasser	Sie n	ach je	dem W	ort ur	nd Sa	tzzei	chen	em k	Casto	hen Ir	ei)				
	TI	IT	II	II		11	11	1	11	11	11	11	11	11	-
	11	II	11			11	11	1	11	11		11			1
111	11		11			1 1	1 1	1	1 1	11	1 1	11	1 1	1 1	1
	II	II	11	11		11	11	1	11	11	11				1
	11	11	II			11	I		11	11	11	11			!
	11	11	11			11	11		11	11	11	1 1	1 !	1 1	1
	11	11	11	11	11	11			H	11	1	de	11		1
111	11	11	11		li	1 1			1 1	11	11	1 1	1 :	1 1	
	11	11	11	11	11	11	1		11	Ji	i		1		
	11	li	11	11	1 1	11	1		11	11	11	11	11	1	-
					1	11			11		1 !	1 !	1 1	1 1	1

Telefon

- ☐ Chiffre-Gebühr bei Abholung der Offerten 200 Ptas
- ☐ Chiffre-Gebühr bei Offerten-Zusendung 400 Ptas
- ☐ Der Betragdiegt bei (Scheck/Bargeld)